DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.
Jedná sa o zmluvu č. PSB TO-1-BT/20 10



.....

Ing. Milan Barborík
vedúci oddelenia PSB Topoľčany

Zmluva o poskytnutí služby: č. PSB TO-1-137/2010
uzavretá podľa § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Článok I
ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Objednávateľ:	**Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR**
Sídlo:	Kutuzovova 8 , 832 47 Bratislava
v zastúpení:	Ing. Jana Paulovičová – riaditeľka PSB Topoľčany
Kontaktná adresa:	Posádková správa budov Topoľčany Tovarnícka 1249 955 01 Topoľčany
IČO :	30845572
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000171928/8180
Oprávnený rokovať vo veciach technických:	Daniel Krajčovič
Odborný dozor objednávateľa:	Daniel Krajčovič
Telefón :	0960/346126
Fax :	0960/346138 mail: danielkrajcovic@mil.sk
/ ďalej len objednávateľ /	

1.2 Poskytovateľ	Ján Balaj - STAVBAL
Sídlo:	Mníchova Lehota 149
Zastúpený:	
Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:	Ján Balaj
vo veciach technických:	Ján Balaj
IČO :	22 826 220
IČDPH:	SK 1020312370
Bankové spojenie:	SLSP Trenčín
Číslo účtu:	0041747338/0900
Telefón:	032/6486181
Fax:	032/6486299
/ ďalej len poskytovateľ /	

1.3 Zmenu poverených osôb alebo rozsahu ich oprávnenia si oznámia zmluvné strany doporučeným listom, ktorý prehlásia za súčasť tejto zmluvy.

1.4 Za objednávateľa v procese realizácie služby a agendou s ňou spojenou koná príslušná posádková správa budov.

POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV TOPOĽČANY

Článok II
PREDMET A MIESTO PLNENIA

2.1Predmetom plnenia je realizácia služby *: „ Odborné prehliadky a skúšky zdvíhacích zariadení - výťahy"*, v rozsahu cenníka, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy .
2.2 Poskytovateľ je povinný vykonať kompletné službu odborne a kvalitne a za podmienok uvedených v tejto zmluve v súlade s § 43 d Zákona č.50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov (stavebného zákona) a súvisiacich STN v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v súlade s oceneným výkazom výmer na svoje nebezpečenstvo.
2.3 Všetky realizačné zmeny a zmeny rozsahu služby sa môžu uskutočniť len s predchádzajúcim súhlasom objednávateľa.
2.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že službu po jeho dokončení zo strany poskytovateľa prevezme a zaplatí dohodnutú odplatu podľa článku IV tejto zmluvy.

Článok III
TERMÍN PLNENIA

3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť v súlade s príslušnými právnymi predpismi a na svoje náklady vykonať službu v zmysle čl.II tejto zmluvy s termínom:
termín začatia prác: 30.5. 2010
termín ukončenia prác: 10. 12. 2010
3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je v omeškaní s termínom dokončenia služby, uvedeným v bode 3.1 po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť súvisiacu s realizáciou predmetu plnenia plniť následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa. V tomto prípade má poskytovateľ právo na predĺženie lehoty poskytnutia služby .
3.3. Spotrebované energie (voda, el. energia) preukázateľne použité pre potreby poskytovateľa budú vyfakturované poskytovateľom ako odpočítateľná položka z celkovej ceny za službu.

Článok IV
CENA ZA SLUŽBU

4.1. Cena služby je stanovená v zmysle § 6 zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako maximálna v rozsahu ponukového rozpočtu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy . Cena zahŕňa všetky náklady s tým spojené.
4.2. Zmluvné strany dohodli cenu predmetu plnenia :

Cena bez dane	:	**7 561,90 €**
DPH 19 %	:	**1 436,76 €**
Cena za službu celkom vrátane DPH	:	**8 998,66 €**

4.3. Služby, ktoré poskytovateľ nevykoná, vykoná bez príkazu alebo rozdielne od dojednaných zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.
4.4. V prípade, že sa počas realizácie ukáže potreba zmeny objemového a konštrukčného charakteru, alebo naviac služby oproti ponukovému cenníku, tieto služby budú riešené písomným dodatkom k tejto zmluve. Služby budú ocenené rovnakým spôsobom, akým bola spracovaná cenová ponuka poskytovateľa.
4.5. Odborný dozor objednávateľa je oprávnený nariadiť zmeny rozsahu služby, ktoré považuje za nevyhnutné a primerané v rozsahu uvedenom v bode 4.2.

alkoholických nápojov bude zamestnanec odoslaný z pracoviska a toto opatrenie bude bezodkladne oznámené zamestnávateľovi. Zamestnancovi, ktorý bude takto odoslaný z pracoviska už nebude umožnené vykonávať služby u objednávateľa. V prípade zistenia požitia návykových a omamných látok bude objednávateľ postupovať rovnakým spôsobom, ako pri zistení požitia alkoholických nápojov.

7.7. Preukázateľné preškolenie pracovníkov poskytovateľa o BOZP a PO poskytovateľ preukáže predložením osnovy školenia a prezenčnou listinou zo školenia.

7.8. Poskytovateľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako aj ďalšími osobami, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku za účelom realizácie služby. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je poskytovateľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.

7.9. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť kontrolu dodržiavania BOZP a PO povereným pracovníkom PSB.

7.10. Poskytovateľ zodpovedá za to, že počas realizácie služby bude dodržiavať podmienky stanovené v príslušnom povolení na vykonanie služby vydané oprávneným orgánom, ako aj ďalšie podmienky a požiadavky objednávateľa uplatnené v súlade s touto zmluvou.

7.11. Poskytovateľ po vykonaní služby zabezpečí odstránenie objektov a zariadení, ktoré sa nachádzajú na stavenisku, zabezpečí jeho likvidáciu a vypratanie do troch pracovných dní po odovzdaní služby objednávateľovi.

7.12. Poskytovateľ sa zaväzuje, že všetky ním dodané zariadenia budú homologované a akceptované na podmienky a normy platné v SR. Poskytovateľ zodpovedá objednávateľovi, že pri realizovaní služby bude plniť a dodržiavať všetky príslušné ustanovenia právnych a technických predpisov platných v SR.

7.13. Poskytovateľ je výhradne zodpovedný za zaistenie všetkých povolení, stanovísk, súhlasov alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať k prevádzkovaniu jeho podnikania, alebo poskytovaniu predmetu tejto zmluvy v SR.

7.14. Poskytovateľ, je takisto výhradne zodpovedný za zabezpečenie akýchkoľvek nevyhnutných povolení, súhlasov, stanovísk alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať v súvislosti s dovozom, vývozom vecí a materiálov, ktoré môžu slúžiť napr. na to, aby poskytovateľ mohol realizovať službu v súlade s touto zmluvou a ďalej za všetky náklady a výdavky s tým spojené.

7.15. Pokiaľ je v posádke zavedený enviromentálny program, poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať právne normy v oblasti životného prostredia v súlade s prvkami STN EN ISO 14001:1998.

7.16. Poskytovateľ zodpovedá za splnenie požiadaviek vyplývajúcich z Nariadenia vlády č. 395/2006 a § 6 a) a § 18 zákona č.124/2006 Z.z. o BOZP v znení neskorších predpisov. Technické opatrenia poskytovateľ zabezpečí v súlade § 5 vyhlášky č. 374/1990.

7.17. Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarmi pri vykonávaných službách vo vojenskej posádke zodpovedá poskytovateľ. Poskytovateľ je povinný vybaviť pracovisko prostriedkami na hasenie v zmysle § 5 zákona č. 314/2001 Z.z o ochrane pred požiarmi. v znení neskorších predpisov a zabezpečiť dodržiavanie pravidiel ochrany pred požiarmi zamestnancami, ktorí vykonávajú službu pre poskytovateľa s cieľom zabrániť vzniku požiaru. Poskytovateľ zabezpečí školenie o ochrane pred požiarmi svojich zamestnancov pred výkonom služby oprávnenou sobou (technikom požiarnej ochrany) , alebo toto školenie zmluvne zabezpečí. Pri vykonávanej činnosti so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru v zmysle § 4 citovaného zákona a vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z.z je poskytovateľ povinný zriadiť protipožiarnu asistenčnú hliadku a plniť opatrenia, ktoré sú stanovené v § 3 až § 12 citovanej vyhlášky. Súčasne zabezpečí oprávnenou osobou jej odbornú prípravu. Objednávateľ aj poskytovateľ sú povinní každý vznik požiaru ihneď oznámiť ohlasovni požiarov príslušného vojenského objektu - dozornému útvaru.

Článok V
PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA

5.1 Služby budú fakturované na základe súpisov skutočne vykonaných služieb, v ktorých bude uvedené množstvo merných jednotiek a ich ocenenie podľa objektovej skladby ponukového cenníka. Overenie poskytnutých služieb vykoná odborný dozor objednávateľa. Ak má súpis vady, vráti ho poskytovateľovi na prepracovanie, ktorý je povinný ho obratom opraviť.

5.2 Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 ods.1 zák.č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 71ods. 2 tohto zákona. Objednávateľovi bude predložená po ukončení služby, jeho protokolárnom prevzatí v štyroch výtlačkoch. Prílohou faktúry bude súpis vykonanej služby, odsúhlasený a potvrdený odborným dozorom objednávateľa.

5.3 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Na úhradu bude poskytovateľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.

5.4 Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý neobsahuje náležitosti podľa bodu 5.2 tejto zmluvy, alebo sú v ňom fakturované nevykonané služby, a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu (faktúry) prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry).

5.5 Poskytovateľ zašle daňový doklad (faktúru) na kontaktnú adresu objednávateľa podľa článku 1.1. tejto zmluvy.

Článok VI
ZÁRUČNÁ DOBA, ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

Článok VII
PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

7.1. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovy služby v dohodnutom čase v dobe plnenia predmetu služby vstup do vojenského objektu na realizáciu daných služieb.

7.2. Poskytovateľ je povinný na prevzatom pracovisku udržiavať poriadok a čistotu. Je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho služby a odstraňovať nečistoty z prístupových komunikácií spôsobené jeho činnosťou.

7.3. Poskytovateľ znáša nebezpečenstvo škody na pracovisku až do termínu prevzatia vykonanej služby.

7.4. Poskytovateľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len BOZP) a požiarnej ochrany (ďalej len PO) svojich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku za účelom poskytnutia služby.

7.5. Poskytovateľ má zakázané vykonávať služby na ktoré jeho zamestnanci nemajú oprávnenie ,osvedčenie alebo poučenie, v celom objekte kasární je zákaz fajčiť mimo miest na to vyhradených, používať alkoholické nápoje, alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.

7.6. Poskytovateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje pred nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby. Pri zistení požitia

POZEMKOVÁ SPRÁVA BUDOV TRNAVA

7.18. Pracovníci poskytovateľa sú povinní absolvovať vstupné bezpečnostné a protipožiarne školenie u PSB o čom spíšu dohodu.
7.19. Poskytovateľ zodpovedá za to, že pri realizácii služby sa nepoužije materiál, o ktorom je v čase jeho použitia známe, že je škodlivý.
7.20. Objednávateľ bude vykonávať odborný dozor nad realizáciou služby a dodržiavaním zmluvných podmienok. Zamestnanec poverený výkonom odborného dozoru (uvedený v č.I bod 1.1) má za týmto účelom prístup na pracovisko, kde sa zmluvné služby realizujú.
7.21. Predčasné užívanie predmetu služby je možné len na základe písomnej dohody zmluvných strán, ktorá sa stane súčasťou zmluvy.
7.22. Prevzatie služby oprávnení zástupcovia zmluvných strán potvrdia podpisom.

Článok VIII
SANKCIE

8.1 V prípade, ak je poskytovateľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny služby za každý (i začatý)deň omeškania do podľa podmienok uvedených v zmluve.
8.2 V prípade, ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.
8.3 Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou a uhradenie oprávnenej strane do 14 dní odo dňa jej uplatnenia.

Článok IX
OSTATNÉ USTANOVENIA, ODSTÚPENIA OD ZMLUVY

9.1 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
- ak poskytovateľ z vlastnej viny nedodržiava kvalitu služby podľa STN a vady, zistené objednávateľom počas realizácie služby, neodstráni v dohodnutých termínoch,
- ak poskytovateľ nedodrží vlastným zavinením postupové termíny realizácie služby, dohodnuté zmluvnými stranami,
- ak poskytovateľ nedodrží náhradný termín dokončenia služby,
- ak na poskytovateľa bude vyhlásený konkurz, resp. bude v likvidácii,
- ak jeho nadriadený orgán rozhodne o zastavení služby

9.2 Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
- ak objednávateľ neplní zmluvné podmienky a tým poskytovateľovi znemožňuje vykonávanie služby

9.3 Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť uvedený dôvod poskytovateľa alebo objednávateľa, pre ktorý od zmluvy odstupuje. Vykonané služby budú uhradené podľa zmluvných cien.

Článok X.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

10.1 Zmluva vzniká prejavením súhlasu s celým jej obsahom a jej potvrdením a podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

10.2 Zmluva môže byť zmenená alebo zrušená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

10.3 Pokiaľ v zmluve nie je dojednané inak, platia pre zmluvný vzťah ňou založený, ustanovenia Obchodného zákonníka.

10.4 Zmluva je vyhotovená v piatich výtlačkoch, z ktorých objednávateľ obdrží štyri a poskytovateľ jeden výtlačok.

10.5 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán

V Topoľčanoch, dňa: 24.5.2010

za objednávateľa:

.....

Ing. Jana Paulovičová
riaditeľka PSB Topoľčany

za poskytovateľa:

③ JÁN BALAJ
Mobil: 0905 442 046
Tel.: 032 / 648 61 81
913 21 Mníchova Lehota 149
IČO: 22 826 220 IČ DPH: SK1020312370

.....

Ján Balaj
majiteľ

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pripravovaná finančná operácia je ~~(nie je)~~ z hľadiska potrieb útvaru hospodárna, efektívna a účinná.
Zistené nedostatky: nebolí zistené
Dátum: 14.5.2010
Daniel KRAJČOVIČ
hodnosť, meno, priezvisko a podpis poverenného zamestnanca:

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pripravovaná finančná operácia je (~~nie je~~) rozpočtovo zabezpečená.
Zistené nedostatky: žiadne
Dátum: 24.5.2010
Dana KLEMANOVÁ
hodnosť, meno, priezvisko a podpis poverenného zamestnanca:

Cenník služieb v EUR

PETRÁŠOVÁ MARTA TRENČÍN

Stavba :Odborné prehliadky a skúšky zdvíhacích zariadení - výťahy	JKSO :
	Rozpočet :
	Spracoval :
Miesto :	Zmluva č. Dňa : . .

Odberateľ :	Posadková správa budov Topoľčany Topoľčany	IČO :	DIČ : IČ DPH :
Dodávateľ :	Ján Balaj 91321 Mníchová Lehota	IČO : Mníchová Lehota 149	DIČ : IČ DPH :
Projektant :		IČO :	DIČ : IČ DPH :

1 M3 OP	8 999 EUR	za M3 OP	1 M	8 999 EUR	za M
1 M2 ZP	8 999 EUR	za M2 ZP			
1 M2 UP	8 999 EUR	za M2 UP			

A	ZRN	konštrukcie, práce	špecif.materiál	spolu ZRN
1	HSV :			
2	PSV :			
3	MCE :	7 561,90		7 561,90
4	iné :			
5	Súčet :	7 561,90		7 561,90

B	IN - individuálne náklady	
6	Práce nadčas	
7	Murárske výpomoce	
8	Bez pevnej podlahy	
9		
10	Súčet riadkov 6 až 9 :	

C	NUS - náklady umiestnenia staby	
11	Zariadenie staveniska	
12	Prevádzkové vplyvy	
13	Sťažené podmienky	
14		
15	Súčet riadkov 11 až 14 :	

D	ON - ostatné náklady :	
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte	
17	Inžinierska činnosť	
18	Projektové práce	
19		
20	Súčet riadkov 16 až 19 :	

projektant, rozpočtár, cenár :

Dátum : *Podpis :*

Pečiatka :

E	Celkové náklady :	
21	Súčet riadkov 5,10,15 a 20 :	7 561,90
22	DPH 19 % z : 7 561,90	1 436,76
23		
24	Súčet riadkov 21 až 23 :	8 998,66

odberateľ, obstarávateľ :

Dátum : *Podpis :*

Daniel KRAJČOVIČ

Pečiatka :

POSADKOVÁ SPRÁVA BUDOV TOPOĽČANY

F	Odpočet - prípočet	

dodávateľ, zhotoviteľ :

Dátum : *Podpis :*

Pečiatka :

JÁN BALAJ
Mobil: 0905 442 046
Tel.: 032 / 648 61 81
913 21 Mníchova Lehota 149
IČO: 22 826 220 IČ DPH: SK1020312370

	Celkové náklady v SKK	
	Celkom bez DPH	227 809,80
	Cena s DPH	271 093,63
	Konverzný kurz	30,1260 SKK = 1 EUR

MINISTERSTVO OBRANY SR
Sekcia majetku a infraštruktúry
Správa prevádzky a údržby
TRENČÍN

Tlačivo : ODIS A10

Ing. Marián MARUŠKA